

資助開始日期 Subsidy starts on: 6-10-2014

2014/15



# 兒童流感疫苗資助計劃

## Childhood Influenza Vaccination Subsidy Scheme

接種當日年齡介乎  
六個月至未滿六歲的兒童

Children between the age of 6 months and  
less than 6 years on the vaccination day



本診所收費 Our Clinic Charge: \$ \*

已扣除政府資助 \$160 After deducting the Government subsidy \$160

\* 以肌肉注射滅活流感疫苗計算 (有關接種其他流感疫苗的收費, 請向醫生查詢)  
For inactivated influenza vaccine given intramuscularly (Please consult doctor about the charge for receiving other influenza vaccines)

### 所需文件:

- 子女的香港居民身份證明文件
- 已填妥的「使用疫苗資助同意書」(可於參與計劃的醫生診所索取或在「衛生防護中心」網站 [www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk) 下載表格)

### Document required:

- Child's identity document showing Hong Kong resident status
- Completed 'Consent to Use Vaccination Subsidy' (The form is available at enrolled doctors' clinic or by downloading from CHP website [www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk))

來自綜援家庭或持有有效醫療費用減免證明書的六個月至未滿六歲的兒童, 亦可由2014年11月3日起, 透過「政府防疫注射計劃」於公營診所免費接種疫苗。請致電醫院管理局2300 6555 或衛生署 2125 2125 查詢有關詳情。

Children aged between 6 months and less than 6 years, coming from families receiving Comprehensive Social Security Assistance or holders of valid Certificate of Waiver of Medical Charges, can also receive free vaccination from public clinics under the Government Vaccination Programme starting on 3 November 2014. For more information, please call the Hospital Authority 2300 6555 or the Department of Health 2125 2125.

查詢 Enquiry **2125 2125** [www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk)



衛生署  
Department of Health